

انجيل سی بچیل  
تقدیم ایکن

اولین عید پاک  
(عید قیام مسیح)



زنی منی دامنه کوه  
وایساده بی. چشم  
غمگینیش و صحنه  
وحشتناکی سیل ایکه.  
کیش مرده بی. دیش  
مریم بی و در نزدیکی  
جایی که عیسی مسیح  
و صلیب کشیده وایی  
وایساده بی.



نویسنده: Edward Hughes

توضییل: Janie Forest  
Alastair Paterson

منطق با: Lyn Doerksen

مترجم: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

ارائه و ابیره توسط: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

مجوز: تا زمانی حق کپی گرفتن و پرنیت وای داستان دارین تا موقعی که فروشینیش.

نه! خدا شکست نخورده بی.  
 مسیح هیچ اشتباهی نکرده  
 بی. مسیح همیشه دونس که  
 توسط مردل شرور کشته  
 ایبو. حتی زمونیکه نوزاد بی  
 مرد پیری و نام شمعون ای  
 داستان غم انگیزه و مریم آ  
 قبل گفته بی.



4

چطور تموم ای اتفاق افتا؟  
 چطو پایان زندگی مسیح،  
 ای چنین زیبا مین رهی  
 ترسناک و مهیب و پایان  
 رسی؟ چطور خدا  
 اجازه دا که کیش  
 و صلیب کشیره  
 ووبو؟ ایا مسیح مرتکب  
 اشتباهی ووبی؟ آیا خدا  
 شکست خورده بی؟



3

بعد آ هو، دوازده تن و  
 مریدل مسیح توافق کیردن تا  
 و مسیح و رئیس کشیشل سی  
 30 تکه نقره خیانت کین.



6

چن روز قبل آ بو که مسیح  
 کشته ووبو، زنی او مه روغن  
 خوش عطری و پائیش زی. مریدلش  
 اعتراض کیردن که هو هی پيله حروم  
 ایکنه. مسیح گو هو کار خوبی ایکنه. هو ای کار  
 سی مراسم تدفینم انجام دا. چه گلمیشل عجیبی!



5

مسیح و دوستلش گو که هو خیانت ایکنه و اونو فرار ایکنن.  
 پطرس (حواری عیسی) برای پافشاری ایکه که مو فرار نیکم.  
 مسیح گو: قبل آ صدای خروس ایشا همه چیه آ مو سه ولا انکار  
 ایکنین.



8

مین مهمونی یهودیل، مسیح آخری  
 وعده غذاییس را بووی مریدلش خه  
 هو چیل جالبی درباره خدا و وعدیش  
 و گسلی که دوشس دارن، گو سپس  
 مسیح تکه نونی و همراه جامی و  
 همه اونو دا و یادآور ای بو بی که  
 جسم و خین مسیح گناهل ایبخشه.



7

یه مرتبه دسه ای و آدمل و  
رهبری یهودا رفتن سی من  
باغ. مسیح مقاومت نکه ولی  
کِرش پطرس گوش مردیه  
بری. مسیح یواش گوش  
مرد لمس که و شفاش دا.  
مسیح دونس دستگیریش  
قسمتی و سِخَنَلِ خدایه.



10

بعد همو شو مسیح سی  
تمجید و ستایش خدا و باغ  
جتسمانی (در نزدیکی  
اورشلیم) ره. مریدلش که  
و باش بیرن خوشون بو.  
مسیح ستایش ایکه: اوه  
بوم ... بهل ای جام و مو  
بگذره. با وجود یو هر  
طور که خوت صلاح  
دونی همو هو ایبو.



9

بانگ خروس قوقو

بعد خروس صدا زی. شبیه  
صدای خدا بی که هی بوی  
پطرس حرف ایزی. کلمیل  
مسیح یادآوری و ش ایکه و  
پطرس ایگریوس.



12

جمعیت مسیح و بالای خانه کشیش بُردن. رهبرل یهوی گفتن مسیح  
باید کشته ووبو. در او نزدیکی پطرس دم تش خدمتگزارل و ایساده

بی و سیل ایکه. مردم سه ول  
ا به پطرس سیل کردن و گفتن  
تو با مسیح بیری! پطرس هم  
همو طور که مسیح و ش  
گفته بی انکار که. هو  
حتی فاش هم ایدا.



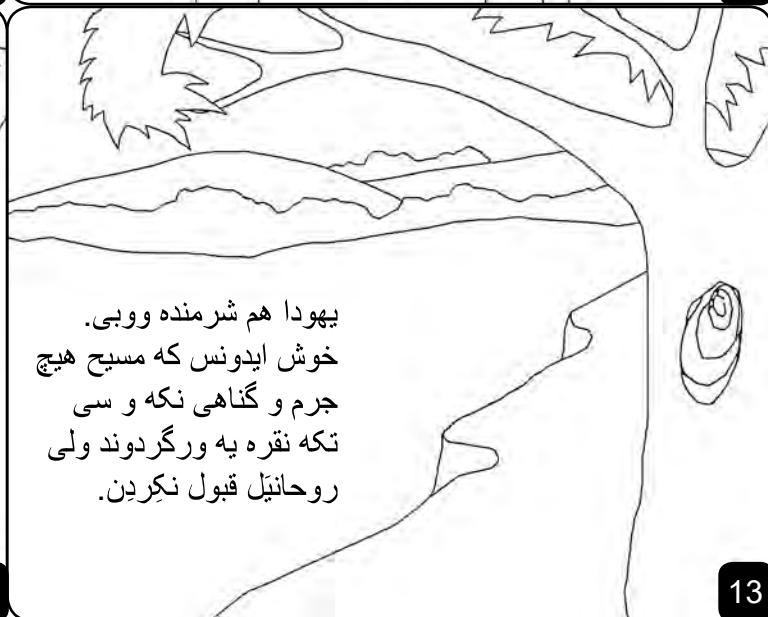
11

یهوا پیل وردا  
سر زمین و ره  
و خشه دار زه.



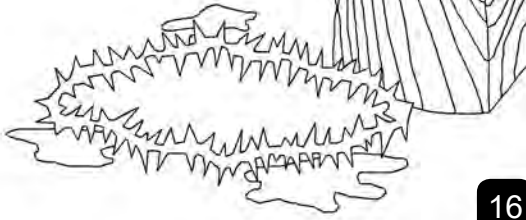
14

یهودا هم شرمنده ووبی.  
خوش ایدونس که مسیح هیچ  
جرم و گناهی نکه و سی  
تکه نقره یه ورگردوند ولی  
روحانیل قبول نکریدن.



13

در آخر پایلت تسلیم ووبی و عیسی  
مسیح محکوم که و وصلیب کشیدش.  
سربازل هم مسیح میخکوبش کردن و  
وصورتش او دهن انداختن و شلاق  
زدن. بر سرش شمشیر زدن و سرش  
سوراخ کردن و بعد هم و چووی  
آویزونش کردن و وصلیب کشیدنش.



16

روحانیل قبل و پایلت  
رهبر رومانیایی مسیح را  
آوردن. پایلت گو: مو گنا  
و تقصیری من ای مرد  
ندیزم. ولی جمعیت و  
گریه کردن ادامه دارن.  
به صلیب بکشش! به  
صلیب بکشش!



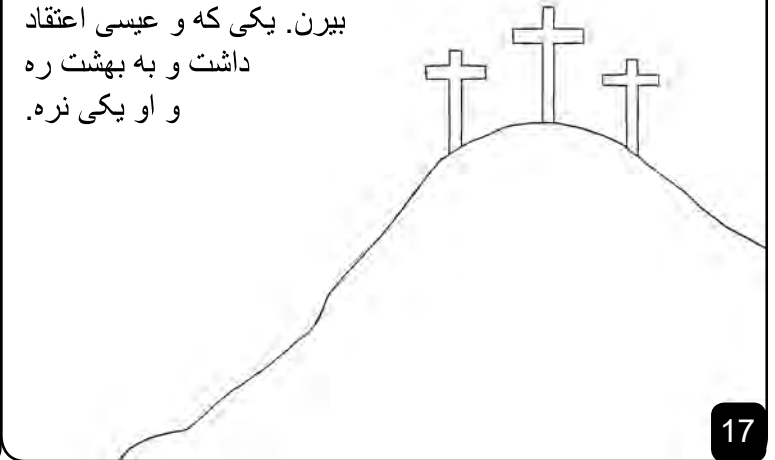
15

بعد آ تحمل ساعتل سختی  
و رنج عیسی گو تموم شد و آ  
دنیا ره. ماموریتش کامل ووبی  
و دوستش هنه من آرامگاه  
شخصی نهادن و خاک.



18

عیسی همیشه دونس که و ای شکل ایمیره. اینه هم دونس  
که مردنش، بخشش گناهکارل و همراه داره. دو مجرم دیه هم که  
وصلیب کشیره ووبیرن کنار عیسی  
بیرن. یکی که و عیسی اعتقاد  
داشت و به بهشت ره  
و او یکی نره.



17

اگه یو آخر داستان  
بووهه چقد غم انگیزه.  
ولی خدا کای عجیب  
که و عیسی سی همیشه  
تینا یه مرده نبی!



20

سربازل رومانیایی  
آرامگاه را مهر و  
موم کردن و ش  
محافظت ای کردن.  
ایسو دیه کسی  
نیترس بروه داخل  
یا بیایه بیرون.



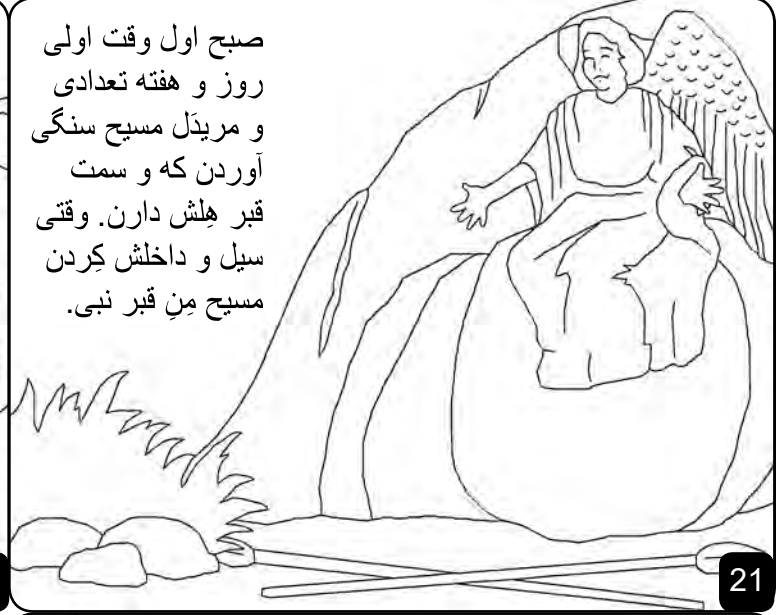
19

زنی بالای قبر بی و هی  
گریه ایکه. مسیح و اوظاهر  
ووبی! او زن هم و عجله و  
خوشحال و رگشت تا و بقیه  
مریدل بگو. مسیح زنده به!  
مسیح و مرگ و رگشت!



22

صبح اول وقت اولی  
روز و هفته تعدادی  
و مریدل مسیح سنگی  
آوردن که و سمت  
قبر هلس دارن. وقتی  
سیل و داخلش کردن  
مسیح من قبر نبی.



21

اولین عید پاک (عید قیام مسیح)

داستانی و حرفلِ خداوند، انجیل

پیدا و ابیر من

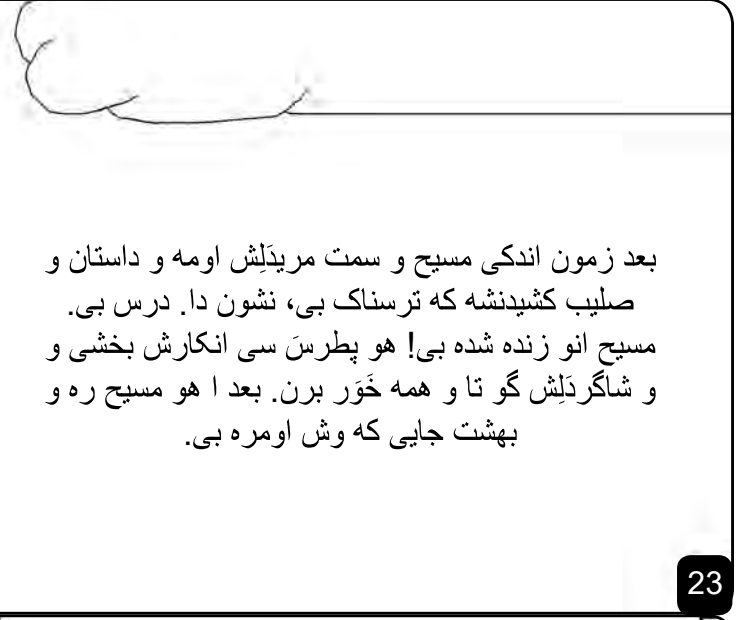
متی (نویسنده انجیل) - لوقا 26-28،  
جان 13-21

"من اول کلمیلنو و ایشا نور و روشنی ایر."

Psalms 119:130

24

بعد زمون اندکی مسیح و سمت مریدلش اومه و داستان و  
صلیب کشیدنشه که ترسناک بی، نشون دا. درس بی.  
مسیح انو زنده شده بی! هو پطرس سی انکارش بخشی و  
و شاگردلش گو تا و همه خور برن. بعد ا هو مسیح ره و  
بهشت جایی که وش اومره بی.



23

داستانل کتاب مقدس انجیل و ایما از خدایه  
شگفت آوری ایگو که ایمانه برُس که و ایخو که ایما هنه بشناسیم.

خدا دونه که ایما چه کارل بد یه انجام ایریم که اسمشه گنا اینه. مجازات  
گنا مردنه ولی خدا ایشانه یکلی دوس داره، هو عیسی مسیحه تینا فرستا تا و  
صلیب کشیره و ابویه و سی گناپله ایشا مجازات ووبی. بعد ا هو عیسی مسیح  
و زندگی و رگشت و ره من جونش یعنی بهشت! اگر هنه قبول داشته بوین و  
ا هو بیرسی تا گناهلتونه بوخشیه، هو ای کار ایکنه! هو ایایه و من تو  
زندگی ایکنه و تو سی همیشه بای هو زندگی ایکنی.

اگر باور دارین که یو حقیقته، ای جملبله و خدا بگو: عیسی مسیح عزیز! مو  
باور دارم که تو خدایی و انسانی ووبیری تا جلوی گناپل منه بگری و تو انو  
زندگی ایکنی خواهش ایکنم بیو و و زندگی مو و گناپلمه بوخش تا پترم  
زندگی نوبی داشته بویم و یه روز سی همیشه بای تو همراه و ابویم. کیمم کن  
تا و تو گوش کنم و و فرمون تو بویم و عین بجیلت زندگی کینم. آمین.

هر روز انجیله بخون و بای خدا گپ بزن. جان 3:16

26

تَموم

54

60

25